

# Lévai Újság

ELSŐ LÉVAI PUSKA-  
MŰVES ÉS LŐSZER  
SZAKÜZLET



**BAROSKA**  
LEVICE. — TEL. 130.

független, gazdasági, kulturális és kritikai hetilap

II. ÉVFOLYAM, 48. SZÁM

1955 NOVEMBER 27. SZERDA

ÁRA 80 FILLÉR

## Nagy érdeklődés a kirakatverseny iránt

Legutóbb bejelentettük, hogy a Lévai Újság még karácsony előtt Léván kirakatversenyt rendez. Ez a hír megmozgatta nemcsak az érdekelt kereskedői köröket, iparosokat, kirakattrendezőket, hanem a nagyközönséget is. A gondolat gyorsan népszerű, közismert lett. Vasárnap délelőtt megbeszélésre kértünk egyes cégeket, néhány szakembert és a velük történt közös tanácskozás alapján most már pontos részleteket közölhetünk.

A verseny feltételei a következők:  
1. A versenyben résztvehet minden lévai kirakat, bármely utcában is legyen.

2. A verseny résztvevői kirakatalában a Lévai Újság ezen célra kiadott igazolása feltűnően, a kirakat jobb oldalában helyezendő el.

3. A verseny tartama három nap és pedig 1955 december 14., 15. és 16. Kezdetre 14-én reggel 9 óra, befejeződik 16-án este 7 órakor. Ezen idő alatt a versenyben résztvevő kirakatokon változtatást eszközölni tilos.

4. A versenyben résztvevő kirakatok három csoportba oszthatnak be.

I. **Élelmiszer-,** fűszer- és csemegetermeskedések stb.

II. **Ruházati cikkek.** (Konfekció, textil, férfi és női divat, rövidáru, cipő stb. kereskedések.)

III. **Háztartási-,** berendezési-, díszműáru- és egyéb kereskedések. (Üveg-, porcellán-, ékszerész-, vas-, rádió- és virágkereskedés.)

5. A versenyen résztvenni kívánók legkésőbb december 10-én déli 12 óráig kötelesek benevezni, ezen idő után érkező benevezések nem lesznek figyelembe véve. Benevezési díj 10 Ké.

6. A versenyen résztvevő egyes csoportok külön-külön lesznek elbírálván minden egyes csoportban 5 díj lesz kiosztva. A díjak: pénz, értéktárgy, plakett és oklevél.

7. A versenyben résztvevő kirakatok a verseny tartama alatt pártatlan szakértőkből álló bizottság vizsgálja meg és ítéli oda a díjakat a közönség szavazatának figyelembe vételével.

8. A Lévai Újság mai és december 4., 11-én megjelenő számaiban szavazó szelvény van a közönség részére, amelyen mindenki leadhatja szavazatát, hogy a fent megjelölt csoportokban melyik kereskedőnek a kirakata volt az, amely legjobban megnyerte tetszését. A szavazó közönség közül azok, akik leghelyesebben találják el a zsüri ítéletét, jutalomban részesülnek. A legtöbb pontszámot elért szavazók között három díj lesz kiosztva.

9. A közönség szavazatai legkésőbb december 18-án déli 12 óráig adandók át a szerkesztőségben, vagy dobandók be a Feldmann trafikban elhelyezett ládikába.

10. A versenybizottság ítélete és a díjak kiosztása ünnepélyesen lesz kihirdetve, illetőleg kiosztva egy később megállapítandó alkalommal.

Hogy kereskedőink minél nagyobb gondot fordítsanak kirakataikra az nemcsak kereskedelmi, de esztétikai és idegenforgalmi szempontból is nagyjelentőségű. Éppen azért kétszeresen felhívjuk a közönség figyelmét, hogy

minél nagyobb számban adják le szavazataikat, ezáltal is serkentsék kereskedőinket, hogy több figyelmet szenteljenek kirakataiknak. — Közelebbi felvilágosítással lapunk szerkesztősége szívesen szolgál.

## A „Vöröskereszt” hangversenye

Szombaton este a Denk-szálló nagytérképében telt ház előtt tartotta meg a Csl. Vöröskereszt helybeli szervezete jótékonycélu hangversenyét.

Dr. Šorner Károly képezdei igazgató szlovák nyelvű beszéde után Schubert Tódor mondott el magyar nyelven nagyszabású és hatásos beszédet a vöröskereszt eredetéről és céljáról.

A szóonokok után a programszámok következtek. A magas nivóju est programján a következők működtek nagy sikerrel közre: a lévai dalárda férfi kara Heckmann karnagy vezetésével, a helybeli állami tanítóképző kibővített orchestere B. Kaiser tanárral az élén, a képző női énekkara, míg az egyéni számokban Adler Emilné, Kaiserné, Randlik Aranka és Ferdinand Flóra úrhölgyek, továbbá Dóka, ref. ig. tanító és Kaiser tanár tehetséges fia, aki a pozsonyi zeneakadémia növendéke, vívták ki a közönség tetszését.

A nagyszámú közönség tapsviharral jutalmazta a nagyszerű műsorszámokat, azonban az estnek egy sajnálgos lévai hibája volt, farsztóan hosszú ideig tartott.

Egyébként mindenki megelégedetten lávozott az estről, amely a városunkban élő nemzetiségek kulturális és gazdasági együttműködésének szükségességére és hasznosságára mutatott rá.

★

A csl. vöröskereszt egyesület ápolónői által rendezett kiállítást szombaton az összes helybeli iskolák meglátogatták. Vasárnap délelőtt 11 órakor nagyszámú érdeklődő közönség előtt nyitotta meg szlovák nyelven Dr. Čársky járási főorvos, magyar nyelven Dr. Weisz Gyula gyermekorvos. Nagyjelentőségű közegészségügyi

kiállításon különböző anyagokkal és tárgyakkal résztvettek: Pick Endre drogériája, Salvator gyógyszerár, Fischer Vilmos, Prachár István, Schwitzer Gyula, Steiner Ernő, Sommermann Jenő, Nyitrai és Társa és az országos körház. A kiállítás befejezése előtt sorsolásra került 60 drb kézimunka, amelyet az önkéntes ápolónők készítettek. Az ügyesen megrendezett, tanulságos kiállítás nem csak erkölcsi, de szép anyagi sikerrel is járt, amely a szegénysorsú szülők csecsemőinek tejakciója javára lesz fordítva.

## A sí-sport

Nálunk a legtöbbször ember még ma is fölöslegesnek és fényűzésnek tartja a sí-sportot. Az az általános meggyőződés, hogy az csak bizonyos társadalmi rétegeknek a sportja. De nem így áll a helyzet más államokban, különösen Svéd- és Norvég országban, Svájcban és Ausztriában, ahol a nép legszélesebb rétegei között el van már terjedve és valósággal nélkülözhetetlen sporttá vált.

Nálunk a síelés alatt még ma is tulzolt sporteleganciát értenek. Ez nem is annyira a sí-sportra, mint inkább az öltözékre, a felszerelésre és a huzamosabb látrai vagy más téli sporthelyeken való tartózkodásra vonatkozik. Pedig a síelés ma már nem luxus, hanem sport, amely minket a természetbe vezet a város megfertőzött levegőjéből, ki a szabadba, izmainkat edzi, tángítja a tüdőt és üdíti lelkünket. Bizonyára megváltozna a rosszhiszeműeknek a véleménye, ha maguk is kimennének télen a hegyekre és gyönyörködnének a természet szépségeibe.

Értesítem a nagyérdemű közönséget, hogy a **halászcásárda** vezetését átvettem és azt f. hó 30-án, szombaton

**disznótoros vacsorával**

megnyitom. Kérem a közönség szives pártfogását

**KÖVESSI M.**

Drága sportnak mondják. Pedig ez sem igaz, nem föltétlenül szükséges, hogy eredeti „svéd” öltözékeket és felszerelést használjunk, mert a legnagyobb igényeknek is megfelelő, komplett sífelszerelést ma már cca 130—150 Ké-ért lehet kapni. Erős cipő, sportnadrág és swetter bizonyosan mindenkinek van és a sítalpak szakszerű kezeléssel 5—6 évig eltarthatnak.

Minden ellenérv megdől, ha a síelés előnyeit, sportszerűségét szembe állítjuk. Ma a városban elgyőzött dolgos embereknek szükségük van arra, hogy nem csak nyáron, de télen át is a szabad természetet minél többször, minél gyakrabban keressék föl.  
Ky.

## APOLLO MOZI (Denk)

Ma, szerdán este az idény legjobb vígjátéka, J. Müller „Kanadai friss szellő” című világhírű színpadi darabja nyomán: JONNY RENDET CSINÁL. Főszerepekben: Dorit Kreysler, Paul Hörbiger, Oskar Sima, J. Brausewetter. Gyönyörű előjáték. — Csütörtökön, pénteken, szombaton és vasárnap este: monumentális zenés film, mely J. Strauss életéből vett egyes megröptent momentumokat dolgoz fel: „BÉCSI VALCER”. Fényűző kiállítás, dallamos zene, gyönyörű jelenetek! Főszerepekben: Elise Illerd, Paul Hörbiger, Adele Sandrock, Theo Lingner, Ernst Dumke, FOX hangos híradó. — Vasárnap délután népelőadás: KÉTSZER ESKÜVŐ („Angol házasság”). A legnagyobb és legkedveltebb sztárokkal a főszerepekben: Renate Müller, Adolf Wohlbrück, Adele Sandrock.

## ORIENT MOZI (Stránsky)

Ma és holnap este hazai gyártmányú, csehül beszélő és éneklő nagyfilm premiere. A SZENT DOMBON (Na svätom kopečku). Főszereplők: Vojta, Jurný, Jiřina, Steimár stb. — Nov. 29., 30-án és dec. 1-én: A REPÜLŐ ARANY („ARANYKALÓZÓ”) Mi okozta a francia nemzeti bank aranyküldeményét szállító repülőgépnek Budapest és Győr között történt lítokzatos eltűnését? Erre a kérdésre semmiféle detektív szem tud feleletet adni, de minden részletében izgalmas feleletet ad az „Orient” mozgó 29., 30. és 1-én bemutatásra kerülő „Repülő arany” című magyar hangosfilm, melyet Székely István rendezett s amelyben Kabos Gyula, Gyergyi István, Gellért Lajos s végül a rendőrtanácsos szerepében a filmjatszás terén is kitűnő Góth Sándor játssza a főszerepeket. A női főszerepekben Vass Éva és Valery Blanka nyújtanak elsőrendű alakításokat. — Dec. 1-én, vasárnap délután néphelyárok mellett: „A TÖRZSFŐNÖK”. Főszerepekben Luise Ullrich és Richard Romanovszky. — Dec. 2-án, hétfőn este csak 1 napig! Csehül beszélő vígjáték bemutatója: KATONA-ÉLET, GYÖNGY ÉLET. Főszerepekben: L. Broman, Jarmila Beranková.

# Boromissa, a V. V. T. igazgatója nyilatkozik a lévai villany aktuális problémáiról

A lévai városi villanytelep hálózatának és berendezésének átszerelése megtörtént, október 25-én befejeződött. Most már csak a nagyszabású munka revíziója maradt hátra és az üzem vezetősége megkezdte a többi aktuális kérdés tárgyalását. Felkerestük a V. V. T. igazgatóját, Boromissza Tivadart, aki kérdéseinkre a következő telvilágosítást adta:

## Mi a V. V. T. legközelebbi programja?

Több kérdés van napirenden. Így a személyzeti ügyek rendezése és végleges megoldása, az adminisztráció átszervezése és nem utolsó helyen a rendszeres propaganda, hogy a fo-

gyasztás mértékét minél nagyobbra emelje. Természetesen a megoldandó kérdések középpontjában a tarifa áll, amelyre vonatkozólag számos javaslat merült fel.

## Milyen lesz az új tarifa?

Hogy mely rendszer szerint vezetjük be az új áramtarifát, arról az üzem ellenőrző bizottság javaslata alapján a képviselőtestület hivatott dönteni. Az egyik terv szerint a fogyasztó lakáshelyiségeinek száma szerint bizonyos alapár lenne fizetendő és az árammérő által mutatott mennyiség egységáron lenne elszámolva. A másik terv szerint a világításon kívül fogyasztott egyéb u. n. háztartási áramra

olcsó egységár lenne bevezetendő. A harmadik terv szerint kétféle tarifa volna és pedig reggel 6 órától este 22 óráig drágább és 22 órától 6 óráig lényegesen olcsóbb. Az egyes szisztémák előnyeit és hátrányait alaposan mérlegelni kell és úgy kombinálni, hogy az a lévai viszonyoknak megfelelő legyen.

## Mikor történik meg az árleszállítás?

A világítási áram 3/50 Ké egységára megmarad. — Előnyt biztosítunk azonban a többet fogyasztóknak. Ez a kedvezmény már ismeretes. Az olcsó háztartási áram bevezetése, amint már említettem küszöbön áll. A kereskedelmi, főként reklámcélokra szolgáló áramdíjának speciális tarifáját csak akkor vezethetjük be, ha a Stredóval fenálló vitánk rendezést nyer. — Ettől

függ az is, hogy az éjjeli áramfogyasztás részére szintén lényegesen olcsóbb árat adjunk. — A V. V. T. 480.000 kw. áramot vesz át a Stredótól, amelynek eddig 50—60 százalékát lehetett felhasználni, azonban a hálózat átépítésével a veszteséget sikerül 20—25 százalékra leszorítani.

## Mikor lép életbe az új tarifa?

Az új tarifa megalkotása igen sok időt igénylő munka és ezért annak bevezetése csak 1936 év folyamán történhetik meg. Lévan sajnos az áram leszállítását nem lehet felfüggeszteni, — mert hiszen a V. V. T. díjmentesen látja el a közvilágítást, amely évente igen nagy összeget tesz ki. A tarifa bevezetésével egyidejűleg, sőt még azt megelőzően nagy propaganda akciót indítunk a fogyasztás emelése érdekében és ennek eredménye is befolyásolni fogja az árakat. Minél nagyobb a fogyasztás, annál nagyobb engedményeket tehetünk a fogyasztóknak.

## Válasz a közönség panaszaira

A V. V. T. nemcsak üzleti vállalkozás, hanem közigazgatási felügyelet alatt működő üzem és tekintettel kell lenni azon rendelkezésekre is, amelyeket a közigazgatási előírások szerint be kell tartani. Ezek a §§-ok gyakran ellentétben állanak a praktikus üzleti tervekkel és azok érvényesülését akadályozzák. A kisebb panaszokat úgy reméljük kiküszöbölni, hogy a régi pénzbeszedő közeg nyugalomba vonuljon.

(Folytatása a 3. oldalon)

# 13. számú utolsó rejtvény.

Megfejtési határidő: december 3.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	13			14			15		16		
16a		17		18		19		20		21	
		22		23		24		25	26		27
28	28a		29		30					30a	
31				32							
33				33a				34			
		35	36								
37							38	38a			38b
39				40		41	41a			41b	
				42	42a						
43	44										45
		46		47		48			49		
50					51		52	53			54
55					56		57				58

A megfejtő neve és teljes címe: .....

## VIZSZINTES:

1. Magyar költő és műve. 13. Férfinév id. nyelven. 14. ... ney (i=y). 15. Végtag id. nyelven. 16. Hegység. 17. Í-vel Shakespeare-hős (fon.) 18. Azonos magánhangzók. 21. ... jmo, város. 22. Nővényt betegség, elősídi gomba okozza. 27. Aaaa. 28. Holnap — id. nyelven (j=i). 30. A fekete cár. 31. Francia pap. 32. Sok embernek van. 33. Két betű pótlásával francia férfinév. 34. Öreg — id. nyelven. 35. Fáraó volt. 37. Dal. 38. Öregapa. 38b. Hal. 39. Ezt keresi a detektív. 41. Csokonai dalai híresek. 42. Nóta is van erről a ruhadarabról. 43. Azonos betűk. 45. Franciául „menj”. 48. ... től az Océánig. 49. A nap egyik szaka. 50. Magyar író monogramja. 52.

... a kacagó emberről. 54. Ismeretlen. 55. Hárfá. 57. Kárpátaljai klub.

## FÜGGŐLEGES:

2. Régi ellentéte. 3. Hannibál késői utódja, amerikai újságíró, aki a közelmúltban elefánt-háton kelt át az Alpeseiken. 4. Férfinév franciául (fon.) 5. Becézett női név, kevert betűkkel. 6. Sílány. 7. Korjelző (y=i). 8. Francia élclap. 9. Latin prepozíció. 10. III. 11. Fej része (hibás helyesírással). 12. Nagyfentosságú tó Afrikában. 16a. Oyóni-vers címe. 19. Vissza: folyó, egy Oyóni-versben is szerepel. 20. Egy betű megkettőzésével hírhedt futballbíró. 23. ... o, csehslöv. cégek után látható rövidítés. 24. Első magyar olimpiai bajnok (úszó). 25. Nemrégiben megszűnt szlovenszkói

magyar sportegyesület. 26. Szüretkor van. 28a. Ós magyar név. 29. Betű fon. 30a. Napoleon egyik generálisa. 33a. Vissza: magyar költő monogramja. 36. Híres német exválogatott vízipólójátékos, betűk felcserélve. 38. Magyar exválogatott futballista. 38a. Osz ... 38b. Uralkodó. 40. Vissza: női tulajdonság. 41a. Cézár első könyvében szereplő folyó. 41b. Szabó szerszám. 42a. Latin személyes névmás. 44. „Amerika Cézárja” című regény írójának előneve (j=y). 46. Híres festő, felcserélt betűkkel. 47. Házörzök. 49. ... ezik. 50. Ady-vers. 51. Amerikai férfinév. 52. Azonos betűk. 53. Női név. 56. Hajt. 57. Vissza: baloldali folyóirat. 58. Világ ...

(—lévai—)

A rejtvény helyes megfejtői között a következő díjakat sorsoljuk ki:

1. díj: Korona Gyógyszertár ajándéka
2. díj: Holzmann M. ajándéka
3. díj: Lévai Lexikon

A díjak a sorsolás után a Lévai Ujság utalványa alapján vehetők át.

Keresztrejtvény-pályázatunk mai számunkkal befejeződik. Az utolsó rejtvény beküldésének határideje december 3-án jár le és így a pontverseny végső eredményét csupán egy héttel ezután, decem-

ber 11-én megjelenő számunkban közölhetjük. Az üldözési verseny december 1-én lejár, utólagosan csakis ezen napig adhatók be a megfejtések, amelyek a bajnoki versenyben résztvesznek. Termé-

zetesen csak azok, akik már eddig is résztvettek a versenyen, de bármely okból is elmaradtak. A díjak kisorsolása és ünnepélyes átadása közvetlenül karácsony előtt történik meg.

## Ahogy én látom...

Léván is beigazolódtott a régi közmondás: hamar munka, ritkán jó. Másfél évtizede vártunk a lévai keramit kicszerelésére, évtizedek óta várunk a csatornázásra. A naiv polgár abban a téves hitben él, hogy ezek a munkák nagy előkészítést, alaposágot igényelnek és ez is egyik oka volt a hosszú várakozásnak. Most azt láttuk, hogy a vállalkozást, amely Léván korszakot jelent, néhány hét alatt akarják megvalósítani. A hosszas tespedés, huza-vona után egyszerre érthetetlenül nagy a sietség, kapkodás. Ez a munkamódszer természetesen nem marad következmények nélkül. Először a kőköcskát kellett egy nagy darabon felszedni, ujjban pedig a frissen lefektetett csatornacsövek mondták fel a szolgálatot. Kit terhel itt a felelősség? Valószínűleg senkit. Az esős időszak beálltával a lévai sártenger óceánná dagadt, amelyeken átkelni oly teljesítmény, amely Lindbergnek is dicsőségére válna. A szakemberek úgy látszik megjeledeztek arról, hogy a nyár után ősz következik, beáll az esős időszak, amely még a hadműveleteket is megakadályozza. Minden munkának alaposnak, körültekintőnek kell lenni, még ha közmunkáról is van szó. Ez természetesen nem azt jelenti, hogy a közmunkákat nem kell gyorsan elvégezni, de nem jelületlenül, mert ez a sietség a gyorsaság rovására megy.

Okulár.

# Karácsonyi vásárunk

a „békebeli hangulat“ jegyében a jövő héten megkezdődik

# Kohn és Kovács

c é g n é l  
N A G Y  
M A R A D É K -  
V Á S Á R !

Figyelje kirakatainkat, minden napnak meg lesz a maga szenzációja!  
Szigorúan szabott árrendszer!

mulásával két eddigi szerelőt, tehát szakembert bízunk meg a pénz beszedésével, akik a helyszínen tudják majd reperálni az esetleges hiányokat és bízunk benne, hogy ez által a panaszkok a minimumra csökkennek.

### Mi lesz a közvilágítással?

A jövő évi program egyik pontja a közvilágítás rendszeres megszervezése, célszerűbb elosztása és a város megvilágításának fényhatásosabbá tétele. A lévai korzó közvilágításának ügyét már sikerült véglegesen megoldani, remélem, mindenki megelégedésére. A főtéri korzórészlet megfelelő és rep-

rezentatív fényt kapott és a legsürgösebb teendőnk elvégzése után a város többi része is korszerű közvilágítást kap.

Örömmel regisztráljuk azt a fényt, hogy a városnak sikerült a régi hálózatot végre kicserélni, amit áruhitel formájában valósított meg, sajnálatlaltal kell azonban megállapítani, hogy a téli időszak alatt nem valósulhat meg az új tarifa, amelyre pedig már nagyon vártunk. Minden lehető el kell követni a tarifa azonnali megreformálása érdekében!

**Kereskedők! Naptárak eredeti gyári árban, nagy választékban kaphatók FODOR utóda cégnél ● Szepesi-ucca 28.**

## Lányok, vigyázat a házasságszédelgőkre

A kálnai csendőrség letartóztatta Finta József gimés születésű házasságszédelgőt, aki egyébként már rablásért 9 évi fegyházbüntetést kapott és azon kívül kisebb-nagyobb csalásokért öt ízben volt büntetve.

Finta megjelent Fleischer Irma házában, ahol közölte, hogy tudomása szerint Fleischer Irma unokáját férjhez akarja adni. Finta Földváry József deméndi földbirtokosnak adta ki magát, aki most érkezett Amerikából és egy fél millió koronát hozott magával. A családot meghívta deméndi birtokára, azonban reggel hült helye volt. Előzőleg természetesen mint vőlegényjelölt jól evett és ivott. — Hasonló bűncselekményt követett el Valent Ilonával szemben Kosihovec községben (kékkői járás). Julius 15-én Cimprík János nemcsényi kertészt vezette félre, akinek férjhezadó leánya van. Őt is

meghívta deméndi birtokára és a jóvendőbeli após meg is jelent Deménden, ahol közölte vele, hogy ilyen földbirtokos a környéken nem létezik. Szeptember 3-án Gömör-panyit községben Bodnár Ellát vezette hasonlóképpen félre. Mindenütt a vendéglátás előnyeit élvezte, rövidesen azonban eltűnt, kisebb pénzüsségeket és tárgyakat vitt magával emlékül.

A letartóztatott házasságszédelgőnél összesen 50 fillért találtak a csendőrök letartóztatása alkalmával. A járásbírósi kihallgatás után átkísérték a ker. bíróság fogházába. Finta azzal védekezik, hogy munkanélküli lévén ezen az uton tartotta fenn magát, házasságra ő sohasem gondolt.

Sorozatos házasságszédelgést követelt el Délslovenszkön egy bizonyos Huber Tóth Géza nevű egyén is, aki szintén az államügyészség foglya.

## Zivatar előtt...

Fázom, közömbös hidegek a magyar esték,  
Békés családok itt sosem ülnek egybe.  
Kell itt a gőg, a pörtülő kenyérharok  
Benne lázadnak örökre a sziveinkbe.

Fázom, közömbös hidegek a magyar esték,  
Borús, fekete felhőt hordnak a szelek.  
Vad zivatar készül, érzem kitor a vihar —  
Társtalan, bús magyar sziveknek üzenek.

Hideg, társtalanok itt a magyar esték,  
Nem hionak itt soha közös indulásra. —  
Tragikus lépés minden történelmi tettünk,  
Dacos szomorún ballagunk az elmúlásban,  
SASS JÁNOS.

**ALPA**  
sősorszesz  
megtartja testünk egészségét és erősségét

### Katonai hírszolgálat közleményei

A nemzetvédelmi minisztérium 1934-ik évi Vecny vestnik 355. és 423. cikkében felsorolt feltételek mellett a katonai hatóság felvesz önkéntes aktív szolgálatra néhány hadnagy és alhadnagy mérnököt, az építkezési és közlekedési főiskola absolvensseit, továbbá magasabb iparisoktól végzett földmérőket és építészeket. Az érdeklődők kérvényeiket a N. V. M. IV/4. ügyosztályára címezve szolgálati úton továbbítsák.

A nemzetvédelmi minisztérium a következőket állapítja meg a Masaryk repülő ligától eltulajdonított repülőgépről szóló hírekkel kapcsolatban: Praga E-114-103 jelzésű repülőgép, amellyel Jarkulák gyakornok pilóta Németországba repült át, az M. L. L. saját eszközeivel szerezte be és első ízben ez év májusában lett használatba. Tehát ezen repülőgép nem a Nemzeti repülőgyűjtés akció eszközeiből lett vásárolva.

Az 1885. évben született tartalékosok ez év végén fejezik be hadkötelezettségüket és kikapják az „obszót“ amellyel tudják velük, hogy a hadsereg kötelékéből elbocsájtatnak. Tekintve, hogy 40 éven felüli tartalékosok (póttartalékosok) nem voltak kötelesek lakhelyük változását bejelenteni, a katonai hatóság felhívja az érdekelteket tartalékosokat (póttartalékosokat), hogy jelenlegi címüket, abban az esetben, ha ezt 1926. óta megváltoztatták, csapattestük, lakóhelyük, illetőségi helyük, pol. járás megjelölésével és a születésük pontos dátumával egy levelezőlapon a kerületi illetékes hadkiegészítőnél jelentsék be.

— Nincs olcsóbb és állandóbb élvezet, mint az olvasás. — A városi magyar közkönyvtárból a legjobb műveket olvashatja.

**Órák és ékszerek**  
a legjutányosabban beszerezhető  
**STEINER**  
**TESTVÉREK**  
LEVICE, Bafa mellett.

## Hírek

— A közéleti szereplés megakadályozása. Tudomásunkra jutott, hogy egyes közéleti munkások anyagi természetű hátrányokkal járó figyelemzértést kaptak, arra az esetre, ha közéleti működésüket nem revidéálják. Nem mulaszthatjuk el, hogy ez alkalommal ne hivatkozzunk a Čsl. Köztársaság Alkotmánylevelére és a 309/21. sz. törvényre, amely szigorúan elítéli és büntet minden olyan cselekményt, mely a közéleti funkcionáriusoknak a köz érdekében végzett munkáját belolyásolni vagy éppenséggel akadályozni akarja.

— Javítani kell a csatornát. Alig pár hete, hogy a lévai főutcán az első csatorna betoncsöveit elhelyezték, már is újra feltúrták a Schüeck-ház előtt az utat, mert az ujonnan készült csatorna nem szuperált. Az eredetileg elhelyezett betoncsövek összetörttek és akadályozták képeztek a víz rendes lefolyásának. Vajjon hányszor fogják még cserélni ezeket a csöveket?

— Fontos újítás a kerületi pénzügyigazgatóságnál. Mint ismeretes a lévai adóigazgatóságot a beszercebányai kerületi adóigazgatósághoz a nyitrai kerületi adóigazgatósághoz osztották be. Most a pénzügyminiszter rendeletét adott ki, amelynek értelmében az egyenes és forgalmi adó tárgyalásának büntető ítélezésével január 1-től a ker. pénzügyigazgatóságok hatáskörébe tartoznak. — Ezeket eddig Bratislavában intézték, január 1-től tehát már a nyitrai kerületi pénzügyigazgatóságnál intézik.

— Olvasva tanul az ember: Iratkozzon be a városi magyar közkönyvtárba, ahol a legjobb könyveket találja.

— Sorozatos öngyilkosságok, Berka Sándor kálnai földműves Kálnán öngyilkosságot követelt el, felakasztotta magát, mire rátaláltak halott volt. A 81 éves embert életuntság készítette az öngyilkosságra. — Ugyancsak hasonló módon végzett önmagával a napokban Dávid Lajos ujbari lakos és Ször László felsőszecsei földműves. Az öngyilkosság oka mindkét esetben az életuntság, amelynek az illetők borközi állapotban ébredtek tudatára.

**Villamos átszereléseket az új áramra**  
Éder Kálmán koncesszionált villany- és vízvezeték-szerelő vállalata jutányosan készít.  
Motorokat gyári áron szállít.  
Levice, Szepessy utca 20

TELEFUNKEN  
GRAND KONCERT  
RADIO  
SZÉKELY-NÉL  
KAPHATÓ!

**Bazaltoid — járdalap az ideális járdaburkolat**  
Nagyméretű, könnyen tisztán tartható, végtelen tartósságú.  
Gyártja: Ing. Hochberger Sándor  
betonárúgyára  
Levice-Léva, Kálnai-utca 43.

